

# VÉTROZ

## SPECTIVE

www.vetroz.ch

BULLETIN D'INFORMATION DE LA MUNICIPALITÉ DE VÉTROZ

JUILLET 2025

## Editorial

© Studio Bonnardot

### La saison estivale est lancée !

Le temps des vacances, attendues et méritées, est là pour nous offrir un moment de pause, de ressourcement et de convivialité.

A la tête de la commission culturelle depuis maintenant déjà six mois, j'éprouve un immense plaisir à mettre en place des projets en collaboration avec les nombreux acteurs culturels de notre commune ou d'ailleurs.

L'importance de la culture est bien souvent sous-estimée. Tellement nécessaire au bien-être de chacun et indispensable à notre épanouissement. Le simple fait de participer à une fête villageoise, une exposition, une pièce de théâtre ou encore un concert est l'occasion de partager des moments chaleureux ou rencontrer de nouveaux citoyens désireux de s'investir dans la vie de notre village.

Vétroz est une commune riche en sociétés sportives et culturelles. Et pas des moindres. Chaque année nous pouvons nous enorgueillir de performances de haut vol, que ce soit en ski, basket, gymnastique, football, athlétisme ou encore musique.

Sans oublier, bien sûr, nos excellents breuvages !

Des médailles cantonales, suisses et même mondiales ont été remportées par nos jeunes ou moins jeunes et font la fierté de notre municipalité. Des exemples pour les générations à venir. Nous vous encourageons à soutenir nos athlètes, clubs et associations en assistant à leurs performances, en dégustant leurs produits et en prenant part à leurs événements.

Autre fierté de la commune de Vétroz, notre magnifique bibliothèque. Hormis le choix et la qualité des œuvres proposées à nos lecteurs, sa responsable Carole et

ses collaboratrices débordent d'imagination pour inciter toutes les générations à se rencontrer autour du livre. Ateliers lecture pour les plus petits, collaboration étroite avec les enseignants et les élèves ou encore partage de découvertes littéraires entre adultes, sans oublier les nombreuses animations proposées durant l'année. La récente et magnifique terrasse aménagée à l'est du bâtiment vous ouvre les bras et vous invite à prendre une pause en toute tranquillité.

Je me réjouis de vous retrouver à l'une ou l'autre de ces occasions, de partager un verre, d'échanger sur toutes ces richesses qui nous unissent et vous souhaite un très bel été !

**Sandrine Germanier,**  
conseillère municipale



### DANS CE NUMÉRO

Bibliothèque .....	2-5
La rentrée à l'ASOV .....	6-11
Jubilaires .....	12
Grande fête de la Bourgeoisie .....	13
Ski pour tous .....	13
Information importante .....	14
Nouvelles du personnel communal .....	15
Départ à la retraite anticipée de M <sup>me</sup> Françoise Paschoud .....	15
Calendrier des manifestations 2 <sup>e</sup> semestre 2025 .....	16
Ecole de Vétroz .....	17
Extrait des décisions du Conseil municipal 2 <sup>e</sup> trimestre 2025 .....	18
Parcours Vita .....	19
Finances communales - Comptes 2024 .....	20-22
Réorganisation du service des constructions .....	23
Equipement de la zone industrielle .....	23

## Bibliothèque

### Des nouveautés à la biblio 📖

Le saviez-vous ? 2 à 3 enfants par classe (en moyenne) rencontrent des difficultés de lecture en raison d'un trouble de l'acquisition du langage écrit (dyslexie). Ce n'est pas un problème d'intelligence, mais une altération de la lecture.

Afin de donner des outils d'apprentissage et surtout l'envie de lire, un espace «Lire autrement» vient d'être créé avec des livres adaptés pour les enfants dyslexiques et leurs parents: des romans, des premières lectures, BD, mangas avec des caractères DYS, des pictogrammes et des lectures syllabées.

Un nouvel espace a également été aménagé pour mettre en valeur nos livres en anglais et en allemand (jeunes et adultes). Venez tester votre niveau d'anglais et d'allemand 🗣️ Depuis notre site <http://vetroz.bibliovs.ch> (e-bibliomedia), vous pouvez aussi télécharger des e-books en langues étrangères (anglais, espagnol et ukrainien).





## Retour sur notre Bibliowebend du mois de mars 2025

Pour les adultes: dégustation «Vin et chocolat» très appréciée par nos lecteurs gourmands 🤤. Merci à Christelle Besse pour ses connaissances approfondies et sa jovialité !



Pour les enfants: soirée pyjama avec des histoires et une crêpe-party réussie.



Voilà notre champion de la plus belle crêpe !  
Bravo à Batiste



## Bibliothèque

### Retour en images sur notre magnifique rencontre littéraire

Vous souvenez-vous ? En avril, les quatre classes de 6H de Vétroz rencontraient la talentueuse autrice va-laisanne Natacha Farquet. Un moment d'une intense richesse et de souvenirs inoubliables !



Echange dynamique et joyeux avec l'auteure.



Moment d'émotion durant la dédicace



Apprentissage des gestes de premiers secours

### Ouverture estivale

Durant les vacances d'été (19 juin au 20 août 2025), la bibliothèque allège son horaire et ouvre uniquement les lundis de 16h00 à 20h00.



Le Trio de la biblio 027.345.37.84  
bibliotheque@vetroz.ch - <http://vetroz.bibliovs.ch>

# Laissez-vous surprendre

La nouvelle commission culturelle de Vétroz a ouvert les feux le 21 mai dernier, en mettant à l'honneur le théâtre pour son thème «à la découverte des arts».

Cette première manifestation a connu un vif succès, et nous remercions chaleureusement toutes les personnes présentes.

La suite du programme s'annonce tout aussi prometteuse !

Le 24 août, sur la place du Four, la conteuse Christine Métrailler vous entraînera dans un voyage captivant au fil de son histoire.

Le 27 septembre préparez-vous à faire quelques pas de danse dans un lieu qui vous sera communiqué ultérieurement, dans une ambiance festive et chaleureuse.

Enfin, le 16 novembre, laissez-vous envoûter par la magie du piano à l'église de Vétroz, pour une soirée tout en émotions.

Nous nous réjouissons de vivre ces instants culturels à vos côtés, dans un esprit de convivialité et de partage.

Pour la commission culturelle  
Sandrine Germanier, présidente

The poster has a blue and green gradient background. At the top right is the Vétroz coat of arms. The title 'Laissez-vous surprendre' is written in a large, white, cursive font across the middle. Below the title is a photo of Christine Métrailler, a woman with short grey hair and glasses, wearing a blue cardigan over a black top, standing in front of green foliage. To the right of the photo, the text 'La commission culturelle de Vétroz vous propose' is at the top. Below that, 'CONTE POUR TOUS, DÈS 4 ANS' is written. The main title 'Le VOYAGE de POU CET' is in large, bold, white letters. Below that, 'DE ET PAR CHRISTINE METRAILLER' is written. The date and time 'DATE: DIMANCHE 24 AOÛT 2025 à 16H30' are listed. The location 'LIEU: PLACE DU FOUR (par mauvais temps: Salle des Vignerons)' is listed. At the bottom, it says 'Suivi d'un apéritif offert par la municipalité' and 'Pour tout renseignement: commission.culturelle@vetroz.ch 027 345 37 84'.



## La rentrée à l'ASOV pour les jeunes et les enfants

La rentrée 2025 marque le retour des activités phares de l'ASOV, avec l'Accueil Libre et l'Espace Enfants.

### Accueil libre: un espace pour les jeunes, par les jeunes



L'accueil libre (dès la 7H) reprend dès le 3 septembre de 13h30 à 17h30, offrant un lieu de rencontre, d'échange et de détente. Cet espace permet aux adolescents de se retrouver en toute sécurité, dans un cadre bienveillant animé par l'équipe d'animation présente pour accompagner leurs initiatives.

Au programme : jeux, espace créatif, discussions autour de leurs idées, et parfois même des petits projets qui émergent spontanément. C'est un lieu vivant qui valorise l'autonomie, la convivialité et l'écoute.

### L'Espace Enfants déménage à la Place des Vignerons



L'Espace Enfants, qui accueille les enfants de 3H à 8H un samedi sur deux, vit un petit changement logistique. Suite à un imprévu survenu dans les infrastructures communales, l'ensemble des activités sont exceptionnellement rapatriées à la salle sous la place des Vignerons.

Ce déménagement n'altère en rien la qualité de l'accueil proposé. L'équipe maintient un programme ludique, sécurisé et varié, avec des animations autour du jeu, de la découverte et de la créativité.

Pour le service d'animation  
Nathalie Zanardini, responsable ASOV

## SportKids reprend à la rentrée: du sport pour les tout-petits !



Renseignements: Dana Fournier [fournierdana@bluewin.ch](mailto:fournierdana@bluewin.ch) 079 786 65 14



Promotion santé Valais  
Gesundheitsförderung Wallis



À chaque rentrée, les plus jeunes aussi ont droit à leur moment d'activité et de plaisir : SportKids revient dès la fin de l'été pour faire bouger les enfants de 1H à 4H à Vétroz !

Encadrées par Dana Fournier, coach Jeunesse+Sport, dynamique et bienveillante, les séances de SportKids permettent aux enfants de développer leur motricité, de découvrir différentes activités physiques et de s'amuser en toute sécurité. Au programme : jeux de mouvement, mini-parcours, coordination, coopération... et beaucoup de bonne humeur !

Que votre enfant ait la bougeotte ou qu'il ait besoin de prendre confiance dans le mouvement, SportKids est un excellent moyen de développer le plaisir de l'activité physique dès le plus jeune âge.

Envie d'inscrire votre enfant ? Rendez-vous sur le site internet de la commune sous animation et intégration ou alors scanner le QR code sur l'affiche.

Besoin de plus d'information :  
Dana Fournier – 079 786 65 14  
ou [fournierdana@bluewin.ch](mailto:fournierdana@bluewin.ch)

Pour le service d'animation  
Nathalie Zanardini, responsable ASOV

## La rentrée à l'ASOV pour les jeunes et les enfants

### Les Pauses Café reviennent !

Envie de rencontrer du monde, de discuter dans une ambiance détendue ou simplement de faire une pause dans votre journée ? Les Pauses Café du Service d'intégration sont de retour, et tout le monde est le bienvenu !

Ces rencontres conviviales ont lieu les derniers mardis du mois à 14h00.

C'est l'occasion idéale pour échanger autour d'un café ou d'un thé, faire de nouvelles connaissances, poser des questions sur la vie à Vétroz ou simplement passer un moment agréable et chaleureux.

Infos pratiques :

Dernier mardi de chaque mois (sauf en décembre)

Dès 14h00

A l'Espace Jeunes (rue de l'Eglise 14)

Ouvert à toutes et tous, sans inscription

Pour le service d'animation  
Nathalie Zanardini, responsable ASOV



### Les Ateliers Découvertes: un moment pour apprendre, échanger... et s'émerveiller !

Et si vous preniez deux heures pour vous, pour apprendre quelque chose de nouveau, pour rencontrer d'autres personnes et élargir vos horizons ? C'est exactement ce que proposent les Ateliers Découvertes organisés par le Service d'intégration !

Une à deux fois par mois, une nouvelle thématique est proposée en fonction des idées, des envies ou des besoins exprimés par les habitant·e·s. Les ateliers durent environ 2 heures, et il y en a pour tous les goûts.

Et la richesse de ces ateliers vient aussi de celles et ceux qui les animent : de nombreuses personnes issues de la migration partagent leurs savoirs, leurs

traditions ou leurs compétences professionnelles. Une manière concrète de valoriser les talents présents à Vétroz, de créer des ponts entre les cultures... et de redécouvrir ensemble ce que chacun·e a à offrir.

Toutes les informations pratiques se trouvent sur le site internet de la commune sous animation et intégration. Les ateliers sont sur inscriptions que vous pouvez directement faire auprès de la déléguée à l'intégration.

Vous avez une idée de thème ? Faites-nous part de vos envies... et entrez vous aussi dans l'aventure des Ateliers Découvertes !

Pour le service d'animation  
Nathalie Zanardini, responsable ASOV



# ATELIERS DÉCOUVERTES *Adultes*

## CONFÉRENCE CONTRE LES ARNAQUES



**11 septembre de 14h à 16h**

Rendez-vous à la salle de la Pontaise (Ardon)  
Prix : Chapeau à la sortie

*En collaboration avec Pro Senectute  
et la police cantonale valaisanne*

## L'INTELLIGENCE ARTIFICIELLE



**23 septembre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
Prix : gratuit  
Prenez avec vous votre ordinateur portable

*Animé par Zuleyma Posada*

## CRÉER SON ROLL-ON HUILE ESSENTIELLE



**7 octobre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
Prix : 10.- par personne

*Animé par Sandra Devanthery*

## LA NUTRITION EN FONCTION DE L'ÂGE



**14 octobre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
Prix : gratuit

*Animé par Daniela Giaccari Prontera*

## COURS D'INFORMATIQUE



**4 novembre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
Prix : Gratuit  
Prenez votre ordinateur portable

*Animé par Zuleyma Posada*

## DÉCOUVERTE DE LA LITHOTHÉRAPIE



**13 novembre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Atelier Consomméthique  
Prix : 10.- par personne

*Animé par Sandra Devanthery*

## CRÉATION DE PAIN D'ÉPICES



**2 décembre de 14h à 16h**

Rendez-vous à l'Espace Jeunes  
Prix : 10.- par personne

*Animé par Liubov Zadara*

## VISITE D'UN MARCHÉ DE NOËL



**11 décembre dès 13h30**

Rendez-vous à la gare d'Ardon  
Prix : 10.- par personne

*Service d'intégration*

inscription obligatoire sur : [www.integration-dc.ch](http://www.integration-dc.ch)  
ou par mail [integration@vetroz.ch](mailto:integration@vetroz.ch)

Espace Jeunes - Rue de l'Eglise 14, 1963 Vétroz  
Service d'intégration - Nathalie Zanardini - [integration@vetroz.ch](mailto:integration@vetroz.ch) - 027 345 37 85

## La rentrée à l'ASOV pour les jeunes et les enfants

### Apprendre la langue est le début de toute intégration !

Les cours de français sont organisés dans les différentes communes du district et sont ouverts aux résidents des communes de Vétroz, Ardon, Conthey, Nendaz et Chamoson. Les élèves peuvent suivre un cours par semaine d'une durée d'1h30.

Du lundi soir au vendredi, différents niveaux sont enseignés (débutant, moyen et avancé). La priorité des cours est donnée à la compréhension et à l'expression orale afin que les personnes puissent se débrouiller dans la vie de tous les jours.

Ces cours s'adressent à la population adulte migrante pour laquelle l'offre ordinaire de cours n'est pas accessible financièrement. Le coût de l'inscription annuelle est de 100 CHF.

Vous êtes intéressé-e-s par les cours de français ? Vous pouvez vous inscrire pour l'année scolaire 2024-2025. Les prochains cours démarreront début septembre ! Remplissez le formulaire en ligne sur le site internet du service d'intégration du district: [www.integration-dc.ch/projet/apprendre-le-francais/](http://www.integration-dc.ch/projet/apprendre-le-francais/)

Cette année, 50 personnes ont reçu l'attestation des cours de français lors d'une cérémonie qui a eu lieu le 13 juin dernier. Bravo aux personnes suivantes qui vivent sur la commune de Vétroz:

- Madame Aliu Emine
- Madame Al Marashli Rama
- Madame Arslanoska Esra
- Monsieur Biriac Alin
- Monsieur Da Cunha Matos Bruno Manuel
- Madame Dang Thi Bich Van
- Madame Grzyb Urszula
- Madame Hernandez Jennifer Andrea
- Madame Kullolli Mimoza
- Madame Martin Polo Laura
- Mdam Palamohan Menaka
- Monsieur Pinto da Silva Reis Rui Fernando
- Madame Posada Zuleyma
- Madame Sathivannan Mathumathy

Pour le service d'animation  
Nathalie Zanardini, responsable ASOV





# Fête Nationale

31 juillet 2025  
dès 18h00

Tour Lombarde  
Conthey

18h30 – 19h00

Fanfare des jeunes

19h00 – 19h30

Tambours

19h30 – 20h00

Fanfare la Persévérante

20h00 – 20h30

**Partie officielle  
avec la présence de  
Mme Patricia Constantin,  
Présidente du Grand Conseil**

20h30 – 22h00

Animations des années 80  
avec l'orchestre METEOR

22h00 – 22h30

**Grand feu d'artifice**

22h30 – 02h00

Animations avec DJ Toy

Espace créatif pour les enfants  
avec la présence de Conth'Act

Réalisation: Charlie Design, Conthey



Fête nationale  
31 juillet  
à Conthey



## Jubilaires



Le 15 mars, le conseil municipal s'est rendu presque au complet au 90<sup>e</sup> anniversaire de M<sup>me</sup> Angélique Coudray, grand-maman de notre vice-président M. Fabien Papilloud. Une journée très conviviale en compagnie de la famille.



En date du 28 mai dernier, une délégation du Conseil municipal a partagé un très sympathique apéritif chez Madame Hulda Quarroz pour son 90<sup>e</sup> anniversaire, en compagnie de sa fille et d'une de ses petites-filles.



Madame Marie-Rose Rapalli a fêté son 90<sup>e</sup> anniversaire le 6 avril dernier au Gîte des Vergers, accompagnée de toute sa famille.



# Grande fête de la Bourgeoisie

Dimanche 31 août dès 11 heures devant le Relais du Valais

Pour marquer sa première année d'existence indépendante, la Bourgeoisie de Vétroz organise une grande fête sous la forme d'une raclette géante sur la terrasse et sur la rue entre le Relais du Valais et l'église paroissiale qui sera fermée à la circulation.

Cette rencontre se veut à la fois familiale et conviviale.

Au programme de ce dimanche 31 août: apéritif offert à 11 heures, puis raclettes (4 francs la pièce, 25 francs à volonté) jusqu'à 17 heures.

**LA MANIFESTATION EST OUVERTE  
À TOUTE LA POPULATION**



## Ski pour tous

un engagement envers la jeunesse

La commune de Vétroz, en collaboration avec la société Nendaz-Veysonnaz Remontées Mécaniques SA (NV Remontées Mécaniques), entend promouvoir la pratique du ski auprès des jeunes. Aussi, à l'achat d'un abonnement annuel pour votre enfant auprès des caisses de Nendaz ou de Veysonnaz, un rabais de Fr. 50.-, pris en charge par la Municipalité, vous sera accordé. Il est précisé que cette réduction est cumulable avec le tarif prévente pour tout achat d'abonnement annuel jeune-enfant jusqu'au 30.11.2025.

S'agissant des abonnements pour la saison 2025-2026 de NV Remontées Mécaniques, la subvention

communale est destinée aux jeunes nés entre 2007 et 2018.

Bien que financièrement limité, ce geste est symboliquement important pour la Municipalité de Vétroz qui démontre notamment par cette action son engagement vis-à-vis de la jeunesse et de la pratique des sports.

L'Administration communale se tient à votre disposition pour tout complément d'information souhaité à ce sujet.

**La Municipalité de Vétroz**  
**Bertrand Fontannaz, Secrétaire municipal**



MUNICIPALITÉ  
DE VÉTROZ

## Information importante

L'administration communale déménage.



Chères habitantes, chers habitants,

Suite à un très important dégât des eaux, nos bureaux de la Maison communale sont totalement inaccessibles. Pour continuer à vous servir au mieux, nous avons déménagé.

Tous nos guichets sont à nouveau opérationnels, aux horaires habituels, à notre nouvelle adresse du Pavillon.

## Notre nouvelle adresse



Ancienne école du Pavillon  
Rue des Pêcheurs 12, 1963 Vétroz

(parking accessible depuis la Rue du Pont)



Pour toute information à jour, consultez notre site web : [www.vetroz.ch](http://www.vetroz.ch)



# Nouvelles du personnel communal

Le deuxième trimestre 2025 a vu le départ de:

**Jérôme Bétrisey**, chef du service des constructions, le 30 avril 2025.

**Anne-Françoise Maret**, employée de nettoyage, le 30 juin 2025.

**Françoise Paschoud**, responsable RH, le 30 juin 2025.

**Lêa Azevedo**, stagiaire aux structures de l'enfance, le 30 juin 2025

**Zoé Jacquemet**, stagiaire à l'ASOV, le 30 juin 2025.

Nous leur adressons nos meilleurs vœux pour leur avenir tant professionnel que privé.

Les autorités et le personnel  
de la Municipalité de Vétroz

## Départ à la retraite anticipée de M<sup>me</sup> Françoise Paschoud

Françoise Paschoud a débuté ses activités au sein de la commune de Vétroz le 15 juillet 2022 en tant que responsable des ressources humaines (ci-après: RH).

Au bénéfice d'un brevet fédéral de spécialiste en gestion du personnel, l'administration a bénéficié de sa grande expérience de responsable RH.

Dans ce rôle, elle était responsable de la définition, de la supervision et de l'application des processus et du budget RH en adéquation avec la stratégie de la Municipalité.

Elle a accompagné les collaborateurs tout au long de leur engagement en respectant les directives internes et la législation en matière de conditions de travail et de salaire. Elle a aussi épaulé le Secrétaire municipal dans différentes activités administratives.

Bien organisée, disponible, soucieuse du respect du secret de fonction, autonome et poussée par le principe de l'égalité de traitement, elle a très bien accompli son rôle de responsable RH. Il n'est d'ailleurs pas rare qu'elle intervenait judicieusement pour rendre attentif l'Exécutif aux incidences de certaines de ses décisions.

Qu'elle soit vivement remerciée pour ses qualités humaines et s'être entièrement engagée pour l'administration communale. A noter qu'elle a accepté de venir dépanner l'administration en cas de besoins avérés ou à l'occasion de mandats spécifiques.



Nous te souhaitons, chère Françoise, de profiter pleinement de ta retraite anticipée et le meilleur pour l'avenir dans tes nouvelles activités et tes promenades en montagne.

La présentation du programme «Tipee» ayant été annulée en dernière minute, il sera néanmoins possible de faire une virée dans la commune de Nendaz pour y remédier. Ceci sera d'autant plus facile

Pour les autorités et le personnel de la Municipalité  
Bertrand Fontannaz, Secrétaire municipal

# Calendrier des manifestations du 2<sup>e</sup> semestre 2025

## AOÛT

- 6-10 Fanfare Concordia: Camp musical, La Fouly
- 9-15 Fanfare Union et Tambours: Camp à Loutze
- 15 Concert de fin de camp de l'EMU:  
Place du Four
- 24 Ski-club: Sortie d'été

## SEPTEMBRE

- 5 Concert de la Concordiette,  
salle paroissiale à Vétroz
- 6-7 Fête de la Madeleine, bal de la jeunesse,  
concert des fanfares, messe
- 11 Chœur Mixte: Assemblée générale
- 13 Conseil Pastoral: Confirmations
- 13 CA: Grimpette des Bédjuis
- 13-14 Helios: Tournoi des Coteaux du Soleil
- 21 Conseil Pastoral: Messe du Jeûne Fédéral
- 27 CA: Disque & Raclette

## OCTOBRE

- 23 60+: Brisolée à Vétroz
- 25 Jeunesse vétrozaine: Sortie des membres
- 31 APEV: Halloween
- 10 Club Mouvement horizon:  
Assemblée générale
- Date à définir prochainement*  
Scouts: Assemblée générale  
CA: Championnats vétrozains et tournoi de  
Unihockey à Bresse

## NOVEMBRE

- 1 Messe de la Toussaint et célébration au  
cimetière
- 7 Ski-club: Assemblée générale
- 8 Chœur mixte: Samedi musical
- 8 Billard Club et Snooker:  
Finale de billard Ligue A, jeu de la 10
- 14-15-16  
Théâtre de la Grappe, salle de l'Union
- Date à définir prochainement*  
Helios: Loto à Bresse

## NOVEMBRE

- 15 Chœur mixte: Souper annuel
- 15 Billard Club et Snooker:  
Finale de billard Promotion, jeu de la 8
- 20 60 +: Conférence publique sur le thème de la  
sécurité, salle paroissiale
- 21-22-23  
Théâtre de la Grappe, salle de l'Union
- 21-30 ARTEX 2025
- 28-29-30  
Théâtre de la Grappe, salle de l'Union
- 7 CA Vétroz: Assemblée générale
- 30 FC: Loto
- Date à définir prochainement*  
FC Vétroz: Assemblée générale  
Ski-club: «Fart Raclette»

## DECEMBRE

- 2-9-16-23  
Conseil pastoral:  
Messe de l'Avant dans les quartiers
- 6 Jeunesse vétrozaine: Vin chaud de l'avent
- 6-7 Billard Club et Snooker:  
Finales suisses de billard
- 11 60+: Assemblée générale, loto et repas de  
Noël, salle paroissiale
- 20 Jeunesse vétrozaine:  
Vin chaud de l'avent à Bresse
- 20 Concert de Noël des fanfares et remise des  
mérites à Bresse
- 20-21 Billard Club et Snooker:  
Finales valaisannes de billard et Snooker
- 24 Conseil pastoral: Messe de minuit  
avec vin chaud par les scouts
- 25 Messe de Noël
- 26-29 Ski-Club: Camp OJ à Siviez et cortège aux  
flambeaux dans le vieux-village le 29
- 31 Théâtre de la Grappe
- Date à définir prochainement*  
APEV: Noël au village



# Ecole de Vétroz

Une nouvelle année scolaire s'est achevée. Celle-ci s'est clôturée en apothéose avec le spectacle de rythmique des élèves du cycle 1 mis en scène par Valérie Sauthier. Ces moments sont toujours particuliers tant ils sont remplis de joie et de satisfaction, mais surtout ils démontrent le chemin parcouru de tous les élèves durant l'année. Chaque apprentissage compte et nous leur disons un grand BRAVO.

Une fois n'est pas coutume, la fin des écoles était agendée à un mercredi. Par conséquent, la fête de clôture organisée en collaboration avec l'APEV, l'ASOV et la commission scolaire a été adaptée. Une après-midi jeux a été organisée pour les élèves autour de l'école de Bresse.

Ce printemps a été marqué par la création d'un magnifique jardin pédagogique aux Plantys qui clôture l'agrandissement du centre scolaire. Tous les professionnels de l'école remercient la commune de Vétroz pour cet investissement; celui-ci incite à l'enseignement en extérieur et amène beaucoup de joie chez les enfants et leurs enseignants.



## Organisation 2025-2026

L'organisation des classes est marquée par la perte d'une classe de 1-2H et la création d'une classe supplémentaire en 3H, 4H et également en 8H aux Plantys ce qui engendre un changement de centre scolaire pour certains enfants.

Ci-dessous, vous trouverez l'organisation scolaire pour l'année à venir:

Bresse	Plantys
1-2H1 Amélie Vallotton	1-2H4 Antoinette Germanier
1-2H2 Anne Allet	1-2H5 Mélina Défago
1-2H3 Mélanie Farinet	1-2H6 Stéphanie Biselx
3H1 Stéphanie Darbellay	1-2H7 Jessica Pannatier
3H2 Christelle Imboden	3H3 Céline Albasini
4H1 Christelle Terrettaz	3H4 Emilie Croci
4H2 Mélanie Sermier Fraisier	3-4H Alexandra Huser
5H1 Pascale Moos	4H3 Pranvera Zeqiri
5H2 Alexia Vouillamoz	5H3 Chantal Roh
6H1 Joëlle Salloum	5H4 Eddy Nalesso
6H2 Christophe Follonier	6H3 Amandine Este
7H1 Florentina Saitovic	6H4 Lucie Vergère
7H2 Jessica Pittet	7H3 Florence Papilloud
8H1 Alicianne Da Silva Duarte	7H4 Estelle Roduit
8H2 Océane Bender	8H3 Daniel Roh
	8H4 Stéphane Morisod

Les parents seront informés du nom du titulaire de leur enfant, par courrier postal, durant la 1ère semaine d'août.

Nous profitons de ces informations pour remercier tous les parents pour leur collaboration durant cette année et nous souhaitons, à tous, un très bel été.

La direction des écoles

# Extrait des décisions du Conseil municipal

## 2<sup>e</sup> trimestre 2025

### Service technique

- Attribue à Ferinox Sàrl les travaux de serrurerie de la T9.
- Adjugé à Z.E.P Sàrl les travaux pour le semis des tronçons 1 et 2 et ZAB du canal du couchant.
- Adjugé au Service forestier de Conthey les travaux de plantation du canal du couchant.
- Adjugé à Sebacar Sàrl les travaux du dos d'âne de la route des Ateliers en lien avec les Meunières.
- Adjugé à Debons Métal la fourniture et la pose des glissières de sécurité de la zone industrielle sud.
- Adjugé à Joseph Carron SA les travaux d'enrobé de la route de la Brasserie.
- Attribue à Romag Aquacare AG les travaux de réparation du dégrilleur du BEP CFF fortement abîmé par les cailloux.
- Attribue à JL Sanitaires Sàrl les travaux de remplacement du chauffe-eau de la cantine du FC Vétroz.
- Adjugé à Z.E.P. Sàrl les travaux d'ensemencement hydraulique pour les torrents ouest (tronçon viticole Creusettaz).
- Attribue à Ribì SA le mandat d'étude pour la planification de l'approvisionnement en eau d'irrigation et l'optimisation financière et énergétique de l'exploitation du réseau public.
- Attribue à Ribì SA les études concernant la planification du réseau d'égouts (mise en état Proumays, fosses septiques Charmilles).
- Attribue à Guillaume Favre Ingénieurs SA le mandat d'ingénieur civil pour la réfection de la route des Vignes.
- Attribue à Bativa SA les travaux pour la chape du patio de l'UAPE.
- Attribue à Bianco SA les travaux de climatisation de l'ascenseur de l'AEV.

- Attribue à Signalisation.ch les travaux de marquage et signalisation de la route du Grand Canal.
- Adjugé à Bitz les travaux complémentaires d'enrobé Pré-Fleuri et Levant.
- Adjugé au Service forestier de Conthey les travaux de plantation pour le torrent de la Creusettaz.
- Attribue à Sebacar Sàrl les travaux de surface de l'espace extérieur de l'UAPE Bresse.
- Attribue à Bativa SA les travaux de surface de l'espace extérieur de l'UAPE et à Realsport SA le remplacement des trampolines.

### Constructions

- Valide l'offre d'EZ Concept pour la mise en conformité du bâtiment des Pavillons.
- Attribue à L'Artisan Sàrl la mise en conformité des portes sud et ouest du bâtiment du CMS.
- Attribue à Fabrik 42 le mandat de suivi des travaux dans le cadre de la mise en conformité de la salle de gym de Bresse.

### Divers

- Valide le devis de T2i pour l'installation des mises à jour 2025 (Citizen gestion communale et impôts).

### Ressources humaines

- Valide l'engagement d'Emma Favre et Simon Pappilloud pour un apprentissage d'assistant/e socio-éducatif/ve.
- Accepte la démission de Fabien Sauthier, collaborateur technique au service des constructions.



# Parcours Vita

Vétroz bénéficie depuis de nombreuses années d'un parcours vita. D'une longueur de 1.3 km, cette infrastructure située en forêt fait l'objet d'une surveillance spécifique.

Chaque printemps, un contrôle est réalisé par un tiers. Une liste de réparation est établie pour l'ensemble des 15 places d'exercice. Les travaux de remise en état sont à ce jour terminés. Tout au long de l'année des rondes sont organisées afin de lutter contre la venue de plantes envahissantes.

Durant le dernier hiver plus d'une soixantaine d'arbres morts ou cassés situés en bordure du chemin a dû être abattu. Le bois a été réduit en copeaux pour permettre le renouvellement de la surface de course de ce parcours.



Nous remercions l'équipe des travaux publics pour cet engagement et notre partenaire le triage forestier de la Bourgeoisie de Conthey.

**Pour la commission Travaux public,  
Conseiller en charge Gérald Glassey  
Chef du service technique Nicolas Berner**

# Finances communales - Comptes 2024

Nous vous présentons ci-dessous l'aperçu général des comptes 2024 de la Municipalité de Vétroz, tels que validés par le Conseil général en séance plénière du 16 juin 2025 et où figure également le budget à titre de comparaison.

Compte de résultats échelonné			Budget 2024	Compte 2024
Charges d'exploitation				
30	Charges de personnel	CHF	7 233 950.00	7 187 445.35
31	Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	CHF	5 415 750.00	5 446 871.23
33	Amortissements du patrimoine administratif	CHF	3 901 000.00	3 590 700.00
35	Attributions aux fonds et financements spéciaux	CHF	140 300.00	286 016.77
36	Charges de transferts	CHF	11 854 400.00	11 483 792.74
37	Subventions redistribuées	CHF	-	-
<b>Total des charges d'exploitation</b>			<b>28 545 400.00</b>	<b>27 994 826.09</b>
Revenus d'exploitation				
40	Revenus fiscaux	CHF	17 412 000.00	21 288 757.66
41	Patentes et concessions	CHF	539 100.00	697 524.93
42	Taxes	CHF	4 890 250.00	5 417 254.18
43	Revenus divers	CHF	2 000.00	3 789.10
45	Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	CHF	393 000.00	-
46	Revenus de transferts	CHF	4 221 500.00	3 996 660.88
47	Subventions à redistribuer	CHF	-	-
<b>Total des revenus d'exploitation</b>			<b>27 457 850.00</b>	<b>31 403 986.75</b>
<b>R1 Résultat provenant de l'activité d'exploitation</b>			<b>-1 087 550.00</b>	<b>3 409 160.66</b>
34	Charges financières	CHF	523 100.00	600 347.66
44	Revenus financiers	CHF	589 300.00	1 044 757.27
<b>R2 Résultat provenant de l'activité de financement</b>			<b>66 200.00</b>	<b>444 409.61</b>
<b>O1 Résultat provenant de l'activité opérationnelle (R1 + R2)</b>			<b>-1 021 350.00</b>	<b>3 853 570.27</b>
38	Charges extraordinaires	CHF	-	3 250 000.00
48	Revenus extraordinaires	CHF	-	-
<b>E1 Résultat provenant de l'activité extraordinaire</b>			<b>-</b>	<b>-3 250 000.00</b>
<b>Résultat total du compte de résultats (O1 + E1)</b>			<b>-1 021 350.00</b>	<b>603 570.27</b>

L'exercice comptable 2024 dégage une marge d'autofinancement arrêtée à CHF 7'830'487.04, supérieure de CHF 4'956'337.04 à la prévision établie et un bénéfice de CHF 603'570.27 supérieur de CHF 1'624'920.27 à la prévision établie.

Ce bon résultat s'explique principalement par la forte progression des recettes fiscales, en augmentation de 22.26% dépassant de CHF 3'876'757.66 le montant global budgétisé (nature 40) pour 2024. Lors de la mise au budget 2024, le Conseil municipal avait été volontairement prudent concernant les recettes fiscales des personnes morales, car il existait des doutes importants sur ces entrées qui ne se sont pas concrétisés.



Les investissements nets 2024 s'élèvent à CHF 4'308'100.56 et sont inférieurs de CHF 1'688'849.44 à la budgétisation établie.

Avec un capital propre de CHF 25'459'649.89 au 31.12.2024, en augmentation de CHF 4'139'587.04 par rapport au 31 décembre 2023, la Municipalité de Vétroz demeure en mesure de faire face à ses engagements.

Le Conseil municipal a décidé d'allouer un montant de CHF 3'250'000.— à la réserve de politique budgétaire. Ce fonds sera alimenté en fonction des résultats futurs.

Aperçu du compte de résultats et investissements			Budget 2024	Compte 2024
Compte de résultats				
Résultat avant amortissements comptables				
Charges financières	-	CHF	24 882 100.00	24 720 190.33
Revenus financiers	+	CHF	27 756 250.00	32 550 677.37
<b>Marge d'autofinancement (négative)</b>	=	CHF	-	-
<b>Marge d'autofinancement</b>	=	CHF	<b>2 874 150.00</b>	<b>7 830 487.04</b>
Résultat après amortissements comptables				
Marge d'autofinancement	+	CHF	2 874 150.00	7 830 487.04
Amortissements planifiés	-	CHF	4 148 200.00	3 690 900.00
Attributions aux fonds et financements spéciaux	-	CHF	140 300.00	286 016.77
Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	+	CHF	393 000.00	-
Attributions au capital propre	-	CHF	-	3 250 000.00
<b>Excédent de charges</b>	=	CHF	<b>1 021 350.00</b>	-
<b>Excédent de revenus</b>	=	CHF	-	<b>603 570.27</b>
Compte des investissements				
Dépenses	+	CHF	10 582 500.00	7 730 393.26
Recettes	-	CHF	4 585 550.00	3 422 292.70
<b>Investissements nets</b>	=	CHF	<b>5 996 950.00</b>	<b>4 308 100.56</b>
<b>Investissements nets (négatifs)</b>	=	CHF	-	-
Financement				
Marge d'autofinancement	+	CHF	2 874 150.00	7 830 487.04
Investissements nets	-	CHF	5 996 950.00	4 308 100.56
<b>Insuffisance de financement</b>	=	CHF	<b>3 122 800.00</b>	-
<b>Excédent de financement</b>	=	CHF	-	<b>3 522 386.48</b>

## Finances communales - Comptes 2024

---

Avec l'introduction du nouveau MCH2, les indicateurs financiers de l'Etat du Valais sont passés de cinq à huit et le graphique en toile abandonné. Ils sont détaillés ci-après, on constate que le bon exercice comptable 2024 influence favorablement les ratios en lien avec l'endettement de la commune, bien qu'il demeure important.

- Taux d'endettement net : 101.75 %, suffisant
- Degré d'autofinancement : 181.76 %, haute conjoncture
- Part des charges des intérêts : 0.43 %, bon
- Dette brute par rapport aux revenus : 121.18 %, moyen
- Proportion des investissements : 23.99 %, effort d'investissement élevé
- Part du service de la dette : 11.80 % charge acceptable
- Dette nette par habitant : CHF 3'280.—, endettement important
- Taux d'autofinancement : 24.13 %, bon

En résumé, l'exercice 2024 est marqué par des recettes fiscales sur les personnes physiques et morales en forte progression par rapport aux prévisions. La situation financière de la Municipalité peut être qualifiée de saine, avec des indicateurs positivement influencés par le bon résultat comptable.

Si vous souhaitez obtenir plus de détails sur les comptes 2024, le fascicule figurera prochainement sur notre site internet [www.vetroz.ch](http://www.vetroz.ch).

Pour la commission des finances  
Pierre-Michel Venetz, Président de la Municipalité  
Joël Germanier, Chef du Service financier



# Réorganisation du service des constructions

Chères Vétrozaines, chers Vétrozains

Le Service des constructions traverse actuellement une phase transitoire en lien avec sa réorganisation. Cette situation peut entraîner un certain ralentissement dans le traitement de certaines demandes et dossiers.

Soyez assurés que nous mettons tout en œuvre afin de limiter les désagréments et de garantir un service de qualité durant cette période.

Nous vous remercions sincèrement de votre patience et de votre compréhension, et vous assurons de notre engagement à rétablir une pleine efficacité dans les meilleurs délais.

Avec nos salutations les meilleures.

**Fatima Meylan, conseillère communale  
en charge des constructions**

## Equipement de la zone industrielle: Route du Grand-Canal

Le développement de la zone industrielle de Vétroz s'accroît durant ces vingt dernières années. Étalés en quatre étapes majeures, la Municipalité a procédé à l'équipement et la création de route communales afin de répondre aux nombreuses demandes du marché.

2006 Route du Rhône  
2018 Route du Grand-Canal (nord)  
2023 Route de la Brasserie  
2025 Route du Grand-Canal (sud)

La planification de tels travaux n'est pas aisée. En effet, il est difficile de prévoir et de se projeter plusieurs années dans le futur. Plusieurs facteurs doivent être considérés:

En premier lieu l'affectation initiale agricole des terrains peut être un frein au développement car:

- Un équipement n'est pas demandé par ces exploitations agricoles.
- Un appel à contribution est un véritable coup de massue pour une exploitation agricole qui ne génère que peu de revenu.
- La géométrie du parcellaire ne s'y prête pas car il s'agit d'anciennes portions de quelques mètres de large et de plusieurs centaines de mètres de long sur lesquels aucune construction n'est pratiquement possible.
- La valeur sentimentale d'un terrain reste une valeur inconnue.

En second lieu le dimensionnement des équipements pour permettre de répondre aux exigences peut être laborieux:

- Les conduites d'eau potable doivent permettre l'adduction d'une eau en qualité et quantité constante, notamment en cas de production de denrées alimentaires.
- Dans une certaine mesure de garantir une défense incendie - la démesure du réseau (ou des bâtiments) n'est pas solution, chaque entreprise devant respecter les normes et prescriptions en vigueur.
- Le dimensionnement des canalisations d'eaux usées et des installations de rétention et de relevage est impossible sans connaissance du type d'exploitation.

En troisième lieu la précision ou non de la réglementation régissant les activités permises ou non dans la zone:

- L'instauration de règles peut mener à la diminution de l'attractivité de la commune.
- La Municipalité souhaite maîtriser le type d'activité: elle doit fixer des règles en termes de type d'exploitation.

**Pour la commission Travaux public,  
Conseiller en charge Gérald Glassey  
Chef du service technique Nicolas Berner**



© Studio Bomardot



## MUNICIPALITÉ DE VÉTROZ

### Contact

Municipalité de Vétroz  
Rue des Pêcheurs 12  
1963 Vétroz  
  
Téléphone: 027 345 37 70

**[www.vetroz.ch](http://www.vetroz.ch)**

### Adresses mail

Affaires sociales	<a href="mailto:affaires.sociales@vetroz.ch">affaires.sociales@vetroz.ch</a>
Agence AVS	<a href="mailto:avs@vetroz.ch">avs@vetroz.ch</a>
Cadastre	<a href="mailto:cadastre@vetroz.ch">cadastre@vetroz.ch</a>
Constructions	<a href="mailto:constructions@vetroz.ch">constructions@vetroz.ch</a>
Contributions	<a href="mailto:contributions@vetroz.ch">contributions@vetroz.ch</a>
Contrôle des habitants	<a href="mailto:cdhabitants@vetroz.ch">cdhabitants@vetroz.ch</a>
Etrangers	<a href="mailto:etrangers@vetroz.ch">etrangers@vetroz.ch</a>
Finances	<a href="mailto:finances@vetroz.ch">finances@vetroz.ch</a>
Police municipale	<a href="mailto:police@vetroz.ch">police@vetroz.ch</a>
Service technique	<a href="mailto:service.technique@vetroz.ch">service.technique@vetroz.ch</a>
DPO	<a href="mailto:sebastien.fanti@lexing.ch">sebastien.fanti@lexing.ch</a>

### Heures d'ouverture

Lundi	08:00–12:00
Mardi	08:00–12:00
Mercredi	08:00–12:00 13:30–17:30
Jeudi	08:00–12:00
Vendredi	08:00–12:00
Samedi	fermé
Dimanche	fermé

Fermé durant les jours fériés